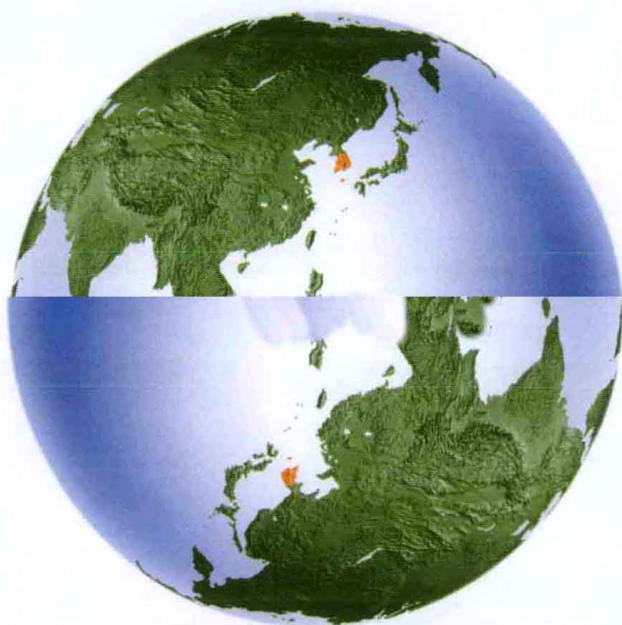


韩国

110 幅地图
详细而实用

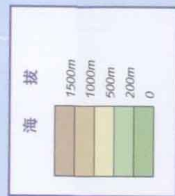
包括韩国最著名的
度假胜地 **济州岛**

韩国



Simon Richmond

Yu-Mei Balasingamchow, César G Soriano, Rob Whyte



朝鲜
NORTH KOREA

EAST SEA
(Sea of Japan)
东海
(日本海)

雪岳山国立公园 (见 168 页)
沿着小路穿行在美丽的群山和森林间，眼前尽是一片红艳艳的秋色。

郁陵岛 (见 206 页)
细腻品味美化电影《指环王》中偏僻而崎岖不平的火山岛的美景。

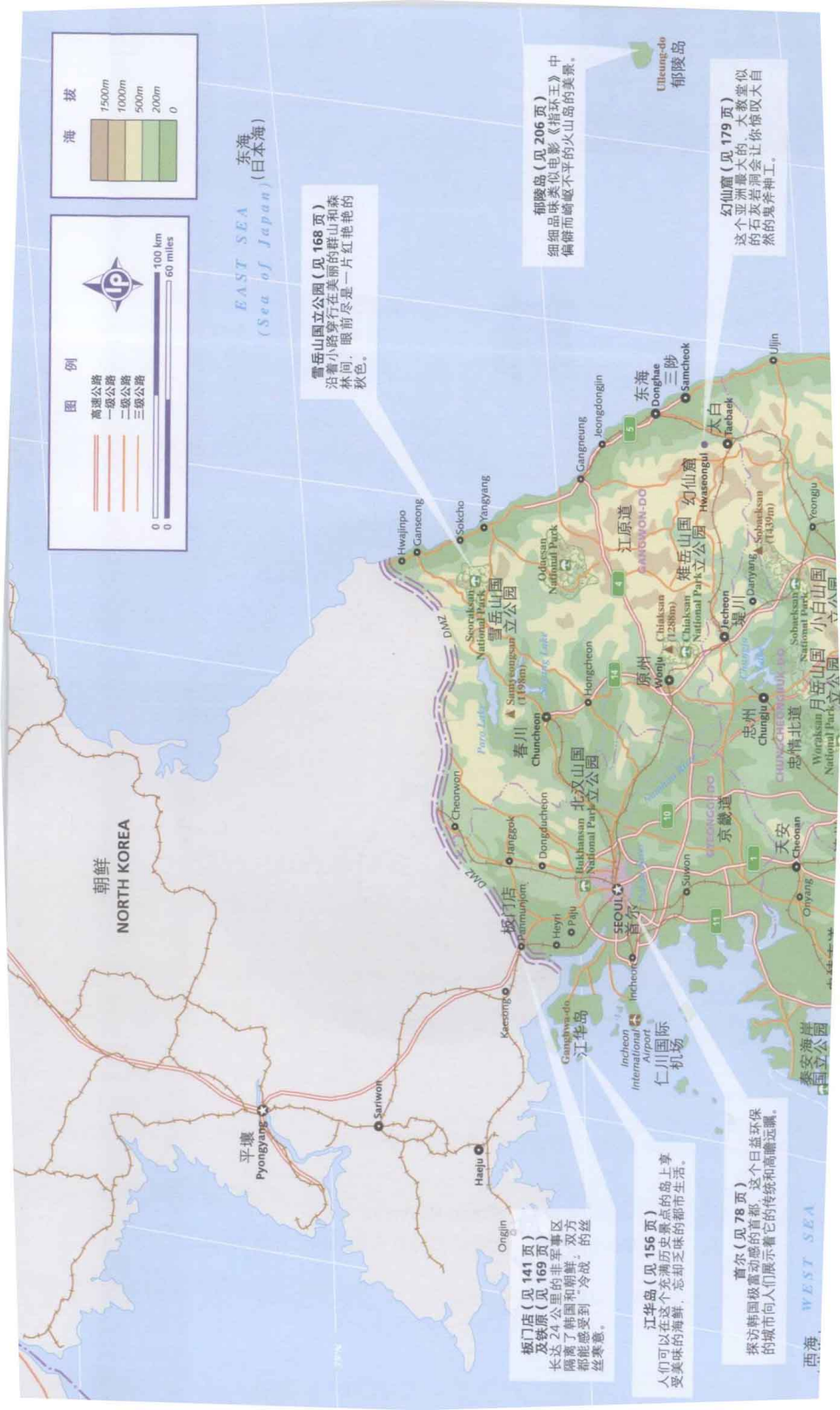
幻仙窟 (见 179 页)
这个亚洲最大的、大教堂似的石灰岩洞会让你惊叹大自然的鬼斧神工。

板门店 (见 141 页)
及铁原 (见 169 页)
长达 24 公里的非军事区隔开了韩国和朝鲜，双方都能感受到“冷战”的丝丝寒意。

江华岛 (见 156 页)
人们可以在这个充满历史景点的岛上享受美味的海鲜，忘却乏味的都市生活。

首尔 (见 78 页)
探访韩国极富动感的首都，这个日益环保的城市向人们展示着它的传统和高瞻远瞩。

西海
WEST SEA



河回民俗村 (见 214 页)

漫步在这座村庄的小巷间，周围都是迷人的韩屋，让你仿佛回到过去的时代。

公州 (见 304 页) 和扶余 (见 307 页)

百济王朝的墓葬珍宝让人眼花缭乱。

大川海水浴场 (见 310 页)

每年 7 月间，作为西海岸最负盛名的浴场，这里都要举办为期 9 天的泥聚节。

智异山国立公园 (见 241 页)

在美妙的群山中漫步，这里有极具魅力的佛教寺庙，还有韩国第二高峰。

庆州 (见 193 页)

探索昔日新罗王国首都的庙宇、佛塔和皇陵。

釜山 (见 221 页)

这里有世界上最大的购物广场，熙熙攘攘的鱼市，还有令人流连的泛舟寺。

济州岛 (见 264 页)

在这座提供各种极限运动的岛上，还可以欣赏壮丽的火山地貌。

多岛海海上国立公园 (见 262 页)

可以在这座海洋公园数千个丝毫未遭破坏的岛屿间漫步。



在路上



SIMON RICHMOND 统稿作者

在狂风暴雨中,我勇敢地参加了保宁泥浆节(Boryeong Mud Festival;见311页框内文字),脱掉衣服,在泥浆池中溅一身的泥。据说这里的泥浆除了能带来极大的快乐外,还能对皮肤产生神奇的效用。



YU-MEI BALASINGAM-CHOW

在月岳山国立公园(Woraksan National Park;见321页)向这座神秘的石雕佛像攀登的过程中,我遇到一对穿着时尚的远足者,然后和他们结伴同行。尽管他们几乎说不了英语,但是当她们送给我韩国的相当于干果巧克力的礼品——一根又脆又甜的黄瓜时,我知道我们短暂的交流是有效的。



CÉSAR G SORIANO

就像在美国一样,棒球是韩国的全国性消遣活动。运动本身在两个国家大致相同,但是韩国小贩卖的是干鱿鱼和寿司,而没有人卖热狗和椒盐卷饼。在光州无穷山体育馆(Gwangju's Mudeung Stadium;见248页),我的邻座一个劲儿地让我喝烧酒(soju;当地的烈酒),并且教我唱跑调的韩国棒球圣歌。我将卡姆登园球场(Camden Yards)完全抛在了脑后。

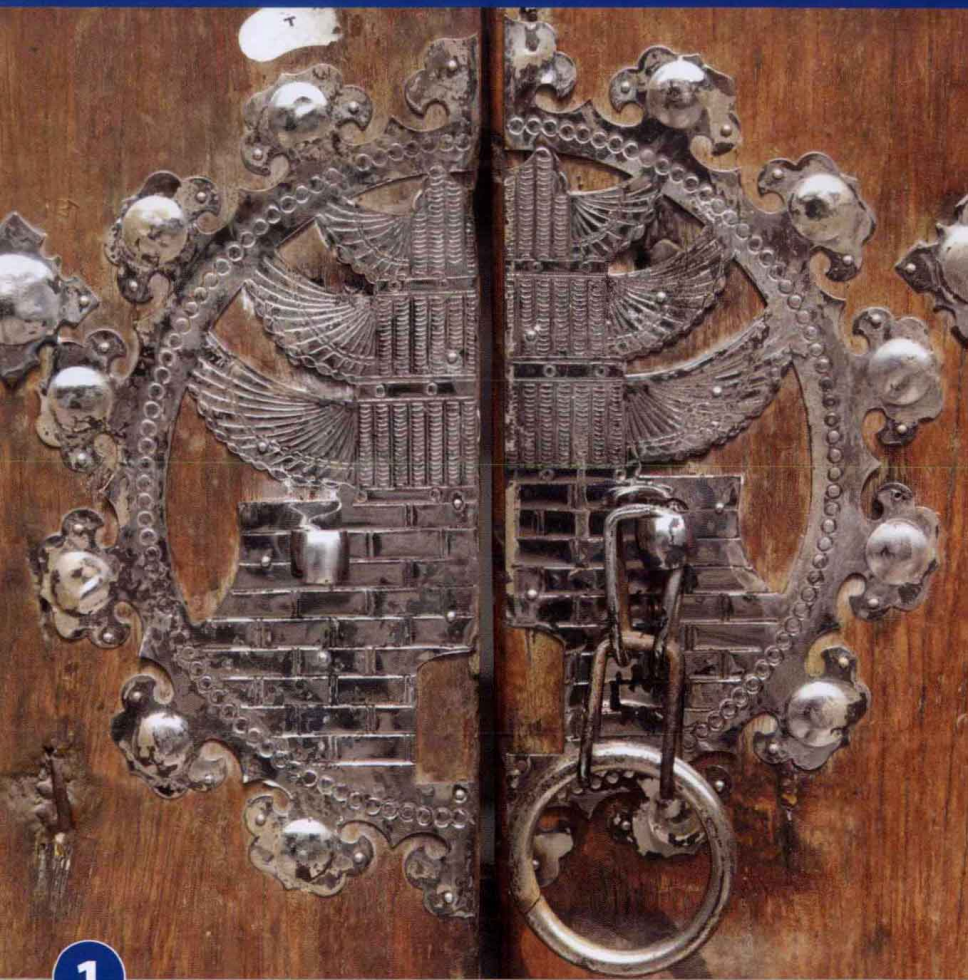


ROB WHYTE

我用了20分钟的时间到了郁陵岛(Ulleung-do)上的Bongnae Pokpo瀑布(见208页)。这个瀑布虽然不大,但这次旅行却很值得,因为沿着那条曲折折的小路穿过一片茂密的森林,我发现了一个令人愉快的地方:一个年平均气温为4°C的凉爽的山洞。

韩国亮点

在这些网页上，旅行者和 Lonely Planet 的工作人员及作者将跟大家分享他们在韩国旅游的丰富经验。你赞同他们的选择吗？我们有没有遗漏你最喜欢的内容？请登录 lonelyplanet.com，并告诉我们你心目中的韩国亮点。



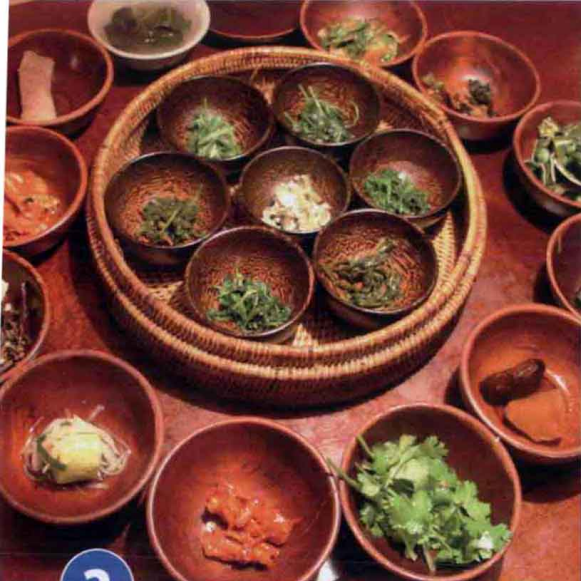
1

全州韩屋村

RICHARD NEBESKY

古雅的全州韩屋村（见 288 页）是体味古代朝鲜文化的最佳地点。在距离快节奏的大都市很近的地方，能回归古代的优雅生活，体会儒家文化如何渗透到韩屋的每一个建筑细节上，堪称参观韩屋村的最大魅力所在。与中国古代建筑相似，屋檐是韩屋的亮点，向上翘起的屋檐既具有建筑学的美感，又能充分体现朝鲜传统舞乐的韵味。在全州韩屋村中品尝地道的全州拌饭，更是一种难得的体验。

张荃，中国旅行者



2

包饭，庆州

SIMON RICHMOND

在庆州 (Gyeongju; 见 193 页) 街道上漫步，为这座被青草覆盖的古坟所点缀的城市而感慨。该吃午饭了，我决定选择包饭这道美食。我盘膝而坐，等着我的盛宴：在 20 来个小盘子里摆满了可口的小菜，还有一个盘子里放着颜色与形状各异的蔬菜。我像那些当地的人一样将这些蔬菜包好，大口嚼着。还有人不断地给我添菜！不同的香味萦绕着我——这可是一次值得拥有的经历。

Belinda Wren, 澳大利亚旅行者

济州岛

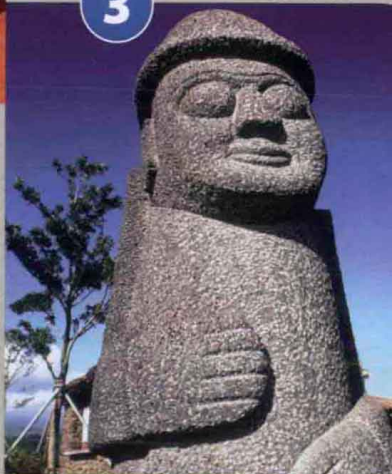
济州岛 (Jeju-do; 见 264 页)

这个地方很好，但最好的时间选择是周中，因为其他时间都太拥挤。一些人认为我有些夸张，但我绝不是危言耸听。唯一的办法就是租辆自行车，这样可以行动自由，而挤公交车会让人乐趣全无。能游弋海岸并且能随时停下来的感觉简直棒极了。住在靠海的农家小院的感觉也很好。

lonelyplanet.com会员

3

JOHN BANAGAN



4

首尔弘益大学

SIMON RICHMOND

如果你想和时尚的年轻人在一起，那么弘益 (Hongdae)——韩国一流的艺术学校弘益大学 (Hongik University) 周边地区的简称——是最佳的去处。除了富有生气、创意无限的酒吧、俱乐部和餐馆之外，那里每周还有自由市场 (Free Market; 见 133 页)，你可以在那儿买到时髦的纪念品，赶上现场音乐会和每月的俱乐部日 (Club Day; 见 131 页)。

Simon Richmond, Lonely Planet 作者，美国

广壮市场，首尔

你一定要在首尔那些充满生机的市场逛逛。我最喜欢广壮市场(Gwangjang, 见 122 页), 你可以在那里欣赏韩服(传统韩式服装)美艳的色彩及制作过程。然后在这个城市最大的食品一条街品尝到价廉物美的佳肴, 刚炸好的 nokdu bindaetteok(绿豆煎饼)是那里有名的特色小吃。

Simon Richmond, Lonely Planet作者, 美国

SIMON RICHMOND

5



海里艺术村，京畿道

外形奇特, 但是环保的建筑, 艺术画廊和休闲的咖啡馆使海里艺术村(Heyri, 见 142 页)这个现代化的村庄成为首尔艺术、设计和文学社区的乡间乐园。更吸引人之处是孩子们可以在草莓妹(Dalki)主题公园里尽情玩耍。

Simon Richmond, Lonely Planet作者, 美国

SIMON RICHMOND

6



7

水原华城城墙，京畿道

花半天时间绕保存完好的水原华城(Suwon's Hwaseong, 辉煌的邑城, 见 143 页)城墙周游——你可以在城门和塔楼处眺望远方, 还可以尝试射箭。

Simon Richmond, Lonely Planet作者, 美国

SIMON RICHMOND





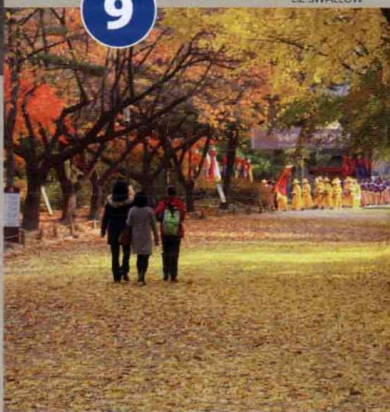
德寿宫，首尔

我们在德寿宫 (Deoksugung ; 见 100 页) 漫步时，美丽的树叶纷纷落下，到处都是绚丽的色彩。这一景象让我至今难忘。当时是 11 月，正是非常好的旅行季节。

Liz Swallow, 旅行者, 新西兰

9

LIZ SWALLOW



8

海神堂公园，江原道

YU-MEI BALASINGAMCHOW

值得一提的古怪的观光地当然是海神堂公园 (Haesindang Park ; 见 179 页)。它专门展示阴茎雕塑。更加离奇的是它附近的一个渔村把小灯塔也建成了阴茎形状。在韩国其他地方你绝对看不到这些。

Yu-Mei Balasingamchow, Lonely Planet
作者, 新加坡



10

雪岳山国立公园，江原道

YU-MEI BALASINGAMCHOW

巨大的雪岳山国立公园 (Seoraksan National Park ; 见 168 页) 名不虚传。如果你有两天时间，你可以爬到它的顶峰——大青峰，然后折回。如果你只有半天时间，可以爬到蔚山岩 (Ulsan Bawi)——它看起来很可怕，但是有金属阶梯和绳索帮助你攀登陡峭的路段，山顶的风景非常壮观。

Yu-Mei Balasingamchow, Lonely Planet 作者, 新加坡

托尼·惠勒致中文版读者

1972 年我离开伦敦，准备花一年的时间周游世界。那一年，我刚 25 岁，而我的妻子莫琳只有 22 岁。我们没什么钱，也根本没有想到这是一次多么漫长的旅程，远远超过当初预计的一年。事实上 30 多年后，我们依然在路上。

就在这条没有尽头的旅途中，我们创建了 Lonely Planet，今天它已经发展成为世界上最大的一家旅行指南出版公司。这一路我们曾经历了太多的风风雨雨，起起落落。6 个月后当我们穿越欧亚两洲到达澳大利亚悉尼时，我们的全部家当只剩下了 27 澳分（约合 2 元人民币）。但不管怎样，在这条路上我们度过了真正幸福的时光。

一次又一次，我们认识到旅行不仅是世界上最大的产业，同时还可以让一个国家的人民去认识另一个国家的人民。一次又一次，我们发现素不相识的陌生人对于在路上的旅人会表现出难以置信的友善和乐于助人。我们也发现自助旅行是旅行的最佳方式，这时，你不再是一个旅游团中面目模糊、毫无个性的一位，你是一个独立的个体，你所有的交流和所有的友谊，都将是由你——一个独立的人，去和另一个人直接发生联系。

此外，旅行比你想象的要容易。我只会说一点点汉语，然而我却游遍了中国，一点障碍都没有。在汽车站，会有人卖给我车票；在餐馆，会有人把饭菜摆在我面前；在旅馆，会有人帮我找房间。当你在中国境外旅游时，你会发现我所遇到过的这些事情同样会发生在你的身上。

这个世界是如此广阔，如此美丽。来吧，来感受它吧。

Lonely Planet 出版公司共同创始人

托尼·惠勒 (Tony Wheeler)



LONELY PLANET 的故事

Lonely Planet 的传奇首先源自于一次经典的探险旅行，那是 1972 年，年轻的托尼·惠勒和莫琳·惠勒夫妇 (Tony & Maureen Wheeler) 从伦敦出发，穿越欧亚大陆到达澳大利亚。他们几乎已身无分文，在打工过程中，有很多想要自助旅行的人不断询问他们此次旅行的情况和遇到的各种问题，因此他们决定写一本旅行手册，以满足更多人的需求。第一本 Lonely Planet 旅行指南——《便宜玩转亚洲》(Across Asia on the Cheap) 是在厨房的饭桌上完成的，之后托尼和莫琳夫妇亲自到当地的书店上门推销。这本书一面世，立即成了畅销书。

接着，他们又用了 18 个月的时间重访东南亚，这次旅行诞生了第二本手册——《东南亚》(South-East Asia on a Shoestring)，后来成为同类书中最受欢迎的一本。直到今天这本书仍在销售，已经更新到 15 版，但封面一直保留着独特的黄色（当年第一版的时候，这本书在全世界被亲切地称为“黄色圣经”）。

从厨房餐桌起步的 Lonely Planet 如今已成为世界第一旅行出版商。目前，Lonely Planet 在澳大利亚墨尔本、美国奥克兰、英国伦敦设有自己的办事处，400 多名员工全都是热爱旅游的旅行者。

现在，Lonely Planet 已出版 600 多种旅行指南，涉及范围几乎覆盖全世界的每个角落。产品在 200 多个国家和地区销售，是欧洲、美国和亚洲一大洋洲地区旅行指南的首选品牌。Lonely Planet 旅行指南系列定位全球，提供准确、详细、可信的信息，书中的所有信息都是由来自 40 多个国家的 350 多名专业作者亲身到当地调查所得，并撰写成书的。Lonely Planet 旅行指南已经陪伴世界上数亿的旅行者踏上了他们的旅程。旅行者信赖 Lonely Planet，是因为 Lonely Planet 的先驱精神，因为 Lonely Planet 可以提供有深度的目的地介绍，因为 Lonely Planet 的指南十分实用，而且充满宝贵的旅行小窍门，还因为 Lonely Planet 坚定不移地保持其独立性。Lonely Planet 指南不含任何广告，它是由旅行者写给旅行者的，通过论坛和每周 1000 封的来信，它和旅行者保持着极为紧密的联系。

如今 Lonely Planet 的创始人托尼·惠勒和莫琳·惠勒夫妇仍然花大部分时间四处旅行，并通过他们自己的公益组织——星球惠勒基金——积极地参与各类国际发展项目与工程。Lonely Planet 相信，通过负责任的旅行，包括环保的旅行方式及尊重当地文化的旅行态度等，旅行者能为他们到访的国家作出积极的贡献。他们不但能欣赏和了解这个国家的文化、野生动植物和自然风光，还可以在当地社区消费以帮助当地的经济，让旅行变成一股积极、正面的力量。

Lonely Planet 热切地期望能帮助人们走到一起，共同分享彼此的经历，丰富每个人的生活，其重点仍然放在自助游上，以便帮助旅行者亲身探索 and 更好地理解这个世界。Lonely Planet 从未改变当初撰写和出版《便宜玩转亚洲》时乐观、主动以及富有冒险精神的理念。正如托尼·惠勒近 40 年前所言：“当你下定决心准备出发时，最困难的时刻就已经过去了。那么，出发吧！”

如何使用本书

使用 Lonely Planet 旅行指南最让人开心的，就是你可以选择任何自己喜欢的旅行方式。Lonely Planet 相信，旅行中最难忘的经历往往是那些出乎你意料的事情，而最激动人心的发现也往往源于你自己亲身的寻觅。旅行指南不是教科书，旅行的主人是你自己。

关于内容

所有 Lonely Planet 旅行指南系列的形式基本一致。开头的章节是由专家撰写的关于目的地的历史、环境、文化等背景介绍。之后的“出行指南”提供了多方面的出行信息，如签证、货币、通讯、营业时间和住宿的选择；“健康指南”部分，关注呵护着你的出行健康；“交通指南”部分，为你的旅途提供了各种交通的信息。由于每个目的地情况各异，每本书的章节（书的主要部分）划分也有所不同，但形式是一致的。总是以背景开始，接着是介绍景点、住宿、餐饮、娱乐、购物、到达和离开，以及目的地周边的相关信息（“当地交通”）。

关于标题

Lonely Planet 旅行指南系列的标题有着严格而标准的递进结构，就像你所熟悉的俄罗斯套娃一样，一环套一环。每个标题及其所引领的下文都包含在更高一级的标题下。

如何开始使用

使用 Lonely Planet 旅行指南，并不需要从头读到尾，旅行者可以有针对性地选择重点，获取自己所需的信息。

你可以从“目录”和“索引”入手，这样可以方便地快速查看自己需要的信息。

也可以从书前的彩色地图入手，这些都是目的地的亮点，并在具体内容章节中有更详细的介绍。介绍每一个大的区域前，通常都以定位地图和另一个该地区特有的“亮点”列表作为开头。一旦你在“亮点”列表中发现感兴趣的项目，就可以利用书中提示的页码，查到更详细的描述；或者使用“索引”，寻找更详细的内容。

关于地图

地图在 Lonely Planet 旅行指南系列中扮演着极为重要的角色，每一本书中都囊括了大量有价值的地图。

地图上的图例在最后一页有说明，容易查找。同时 Lonely Planet 尽力保持了地图和文字间的联系，正文中出现的每一个重要地点都会相应地出现在地图上。利用坐标，可以很容易地找到你想找的地点。

虽然导游书中提及的内容总是带有推荐的意味，但我们不可能把所有值得推荐的好地方都列出来。没有介绍的地方，并不意味着不好，而是由诸多原因造成的，也许可能仅仅是因为不适合鼓励旅行者前往，或许这些地方需要你自己去体验与发现。

目录

在路上	4	课程	116
韩国亮点	5	带孩子游首尔	116
目的地：韩国	15	团队游	117
旅行准备	17	节日和重大活动	117
旅行线路	22	住宿	118
历史	28	就餐	122
文化	45	饮品	126
环境	58	娱乐	129
餐饮	62	购物	133
动感韩国	73	到达和离开	135
首尔	78	当地交通	136
历史	79	京畿道和仁川广域市	138
方位	79	京畿道	140
实用信息	79	北汉山国立公园	140
危险和麻烦	97	非军事区和联合安全地区	140
景点	97	海里艺术村和坡州书城	142
活动	104	水原	143
进入隐秘的王国	105	韩国民俗村	146
步行游览	113	爱宝乐园度假村	146
		首尔大公园	147
		安阳艺术公园	147
		南汉山城道立公园	147
		利川市	148
		仁川广域市	149
		仁川	149
		西海群岛	153
		江华岛	156
		江原道	159
		春川	161
		春川周边	163
		束草	164

束草周边	168	晋州	237	大笔山道立公园	292
雪岳山国立公园	168	南海岛	239	马耳山道立公园	292
阿尔卑斯滑雪场	171	巨济岛	240	德裕山国立公园和 茂朱滑雪度假村	292
江陵	171	智异山国立公园东部	241	南原	293
江陵周边	174	全罗南道	244	内藏山国立公园	294
五台山国立公园	176	光州	245	高敞	295
三陟	177	光州周边	251	禅云山道立公园	295
三陟周边	179	智异山国立公园西部	251	坂边山国立公园	296
太白	180	曹溪山道立公园	251	仙游岛	297
太白山道立公园	181	乐安邑城民俗村	252	忠清南道	298
原州	181	丽水	253	大田	299
雉岳山国立公园	181	突山岛	255	鸡龙山国立公园	303
庆尚北道	183	宝城	255	公州	304
大邱	185	康津	255	公州周边	306
大邱周边	191	头轮山道立公园	256	扶余	307
庆州	193	莞岛	257	保宁	310
庆州周边	202	博吉尔岛	258	大川海水浴场	310
浦项	204	珍岛	258	插矢岛	311
郁陵岛	206	灵岩	259	泰安海岸国立公园	312
安东	211	月出山国立公园	259	忠清北道	314
河回民俗村	214	木浦	259	清州	315
安东韩纸村	215	外达岛	262	清州周边	318
陶山书院	215	多岛海海上国立公园	262	俗离山国立公园	318
清凉山道立公园	215	济州特别道	264	忠州	319
浮石寺	216	济州市	268	忠州周边	320
周王山国立公园	216	济州特别道东部	273	月岳山国立公园	321
蔚珍	217	济州特别道南部	277	丹阳	322
蔚珍周边	218	济州特别道西部	283	丹阳周边	324
庆尚南道	219	全罗北道	286	小白山国立公园	324
釜山	221	全州	287	出行指南	327
迦智山道立公园	235	锦山寺和母岳山道立公园	291		
统营	236				

交通指南	339	术语表	357	索引	366
健康指南	345	作者	359	绿色索引	378
语言指南	350	幕后	361	地图图例	380

分区地图目录



目的地：韩国

阴和阳：韩国国旗中央红蓝两色构成的规则的圆圈代表人民，圆内上下弯鱼形两仪，上红下蓝，分别代表阴和阳，象征宇宙。对于绝大多数旅行者来说，到世界的这一部分来旅行，就意味着在韩国度过一段美好时光。尽管不公平地被笼罩在朝核风波的阴影中，韩国仍然是旅行者梦寐以求的旅行目的地。在高科技的、高度发达的工业化以及给予古老的传统和生活方式极大的尊重这两种角色之间，这个国家达成了一种巧妙的平衡，使它成为一个充满魅力的国度。

学者们一直在争论“Land of the Morning Calm”（游记作家帕西瓦尔·罗威尔在1885年所写下的）是否是对中国古语中对朝鲜的称呼“晨曦之国”的准确翻译。当你一头扎进首尔这个亚洲第三大经济体的动力室，你绝对不会有平静这种感觉。这座城市24小时都在运转，永不停歇。首尔的市民“尽力工作，尽情享受”的信条体现了这个国家不知疲倦、不屈不挠的奋斗精神。

首尔被评为2010年年度世界设计之都，它正野心勃勃地实现宏伟蓝图——将自己打造成一座绿色的文化都市，而不仅仅是一座工业化城市。21世纪初疲软的经济没有使这个愿望搁浅，在这个有600年历史的城市中，既有精心重建的宫殿前不断换岗的卫兵，也有在山坡上吟唱的萨满教巫师，这些都昭示着，这座城市建立在传统的基石上。几乎每转过一个街角，你都会看到旅游信息亭或地铁站、出租车停靠点，这些都能让你探索这座多元化大都市的下一步更加顺畅。

韩国有良好交通基础设施和紧凑的城乡布局，这就意味着，在一个小时以内你就可以从繁华的都市到达寂静、陡峭的山峰，它们都隐藏在林木茂密的国家森林公园之中。风景如画、充满挑战的远足路径穿越森林。你可以乘船到达一些人迹罕至的岛屿，热情的农民和渔民会邀请你到家里做客；或者去当地简朴的海鲜餐馆，还可以去僻静的佛教寺庙冥想，感受宁静，那里只有黎明前僧人的吟唱，听不到汽车的喇叭声。

如果这一切对于你的旅行爱好来说有些平淡，那么下面我向你保证，韩国人也知道怎样丰富多彩地生活。本书的“旅行线路”一章，为你介绍了丰富多彩的节日庆祝活动。如果你的味蕾只对这里最著名的美味感兴趣，友好的韩国人不会不顾语言障碍，高兴地与你畅谈他们的美食文化。

由于韩朝“三八线”问题再度升级，两国的蜜月期也受到了影响。朝鲜2009年5月进行的第二次核试验（第一次是在2006年）引发了国际社会的高度关注，在非军事区持续了半个多世纪的冷战也由此升级。继此之后，朝鲜又进行了短程导弹的实验。尽管专家称朝鲜还没有能携带核弹头的弹道导弹，但首尔（边界以南仅55公里处）、东京和华盛顿的紧张情绪是可以理解的。

自2007年12月李明博（Lee Myung-bak）当选韩国总统以来，韩朝关系一直在恶化。作为保守的大国民党党魁，李明博的竞选基础便是对朝鲜采取比左翼政府的“阳光政策”（见42页）强硬得多的政策——在李明博领导下，将不会再无条件地向朝鲜提供经济援助。2008年一名韩国旅行者在朝鲜金刚山（Kumgang）旅游区被朝鲜军人开枪打死，朝鲜又拒绝了对随后的调查进行配合，这令韩国民众非常愤怒。韩国人到朝鲜的旅游随后暂停——而对于朝鲜政府来说，不断增长的旅游业是其外汇需求的重要来源。

更不利的是，当时金正日身患疾病，万一去世，朝鲜最高领导人的继任人选尚不明朗，带来了不安定气氛。2009年8月，美国前总统比尔·克林顿为两名非法进入朝鲜境内的美国女记者获得释放问题突访朝鲜，被称为“亲爱的领袖”的金正日的确露了面，并与克林顿合影，但面容憔悴。几星期后，现代集团董事长玄贞恩也因为一次类似的使命而大出风头，她为争取一名韩国人质的获释去了朝鲜。

2009年8月，在民主斗士、诺贝尔和平奖得主及“阳光政策”总设计师金大

基本概况

人口：4900万

人均国内生产总值：

\$27 646

平均寿命：79.1岁

通货膨胀：2.16%

(2009年8月)

失业率：3.6%(2010

年12月)

姓金的人占全国人口

比例：21%

中的葬礼上，李明博总统与朝鲜特使进行了会晤。当韩朝双方就允许离散家庭短暂团聚进行新一轮谈判后，韩朝间的关系开始缓和。双方还在非军事区合作经营了开城(Kaesong)工业园。然而，2009年9月，朝鲜承认为临津江秘密泄洪事件负责，双方的关系又有所恶化。

围绕2010年年底的“天安号”问题和2011年1月的“延坪岛”事件，韩朝双方发生了更严重的矛盾，两国的蜜月期也暂停了；双方已于2011年2月举行了一次最终没有达成积极成果的军事会谈，虽然如此，双方都曾公开表示，在具备一定条件后，仍存在着双方高层人士进行直接对话的可能。

尽管韩国和日本在谴责朝鲜的核计划方面联合一心，但一些韩国人对他们东边的亚洲邻国的怨恨，却难免会让你以为“二战”刚刚结束。对于被韩国称为独岛(Dokdo)而日本称为竹岛(Takeshima)的一组群岛和礁石的所有权之争看起来永无休止——这不仅是一场事关民族荣誉的斗争，对于韩国经济利益来说意义也非同小可，因为放弃这座岛屿就意味着要放弃利润丰厚的渔场和日本海（韩国称之为东海）潜在的巨大天然气储备。2010年是日本开始在朝鲜半岛进行殖民统治100周年，李明博总统向日本明仁天皇(Emperor Akihito)发出了访问首尔的邀请，希望能消除两个国家间存在的分歧。

李明博总统也在促进与至今在韩国仍有3万驻军的美国的关系。然而2008年夏天，民众因反对恢复美国牛肉进口而突发大规模暴力示威，使首尔市中心陷于瘫痪，令总统及其政党非常被动。李明博的支持率急剧下降，不得不为没有倾听公众对进口美国牛肉安全性的关切而道歉，也不得不将他酝酿已久的一项修建连接首尔和釜山的大运河的计划搁置起来。

为了挽救他在民众中的影响力，这位因曾担任现代建设公司CEO而被称为“推土机”的总统，以提出“低碳生活，绿色增长”的政策（见61页）缓和他的强硬形象。这一政策在他还是首尔市长时就曾让他获益不少。